



**NATIONAL CAPITAL COMMISSION
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE**

Board of Directors

Meeting No. C-201910

Thursday, June 20, 2019

40 Elgin Street, Ottawa, Room 324

PUBLIC MEETING

MINUTES

The board of directors approved these minutes on
September 17, 2019.

Conseil d'administration

Séance n° C-201910

Le jeudi 20 juin 2019

40, rue Elgin, Ottawa, pièce 324

SÉANCE PUBLIQUE

PROCÈS-VERBAL

Le conseil d'administration a approuvé ce
procès-verbal le 17 septembre 2019.

Board Members in Attendance

Chairperson of the Board of
Directors

Chief Executive Officer
Members

Marc Seaman

Tobi Nussbaum

Mireille Apollon

Larry Beasley

Victor Brunette

Michael Foderick

Tanya Gracie

Aditya Jha

Carol Loughrey

Lisa MacDonald

Deborah Morrison

Norm Odjick

Sara Jane O'Neill

Basil Stewart

Denis Vaillancourt

Membres du conseil présents

Président du conseil d'administration

Premier dirigeant

Membres

Non-Voting Participants

Mayor of Ottawa

Jim Watson

Participants non-votant

Maire d'Ottawa

Members of the Executive Management and Advisors in Attendance for All or Part of the Meeting

Membres de la haute direction et conseillers présents pour toute ou une partie de la rencontre

Executive Director, Capital Planning	Daniel Champagne	Directeur général, Aménagement de la capitale
Acting Director, Audit, Research, Evaluation and Ethics, and Chief Audit Executive	Michel Colette	Directeur par intérim, Audit, recherche, évaluation et éthique, et dirigeante de l'audit interne
General Counsel and Commission Secretary	Mark Dehler	Avocat général et secrétaire de la Commission
Acting Chief of Staff	Véronique de Passillé	Chef de cabinet par intérim
Executive Director, Corporate Services, and Chief Financial Officer	Michel Houle	Directeur général, Services généraux, et chef des services financiers
Executive Director, Official Residences	Greg Kenney	Directeur général, Résidences officielles
Executive Director, Human Resources	Céline Larabie	Directrice générale, Ressources humaines
Acting Executive Director, Capital Stewardship	Anne Ménard	Directrice générale par intérim, Intendance de la capitale
Executive Director, Public and Corporate Affairs	Natalie Page	Directrice générale, Affaires publiques et d'entreprise
NCC Secretariat		Secrétariat de la CCN
Chief, Commission Secretariat	Chantal Bédard	Chef, Secrétariat de la Commission
Committee Secretary	Caroline Bied	Secrétaire des comités

Opening of the public meeting and introductory remarks

The Chairperson called the public meeting to order at 8:30 a.m. He recognized the contribution of all board members to the NCC, and in particular Aditya Jha, Carol Loughrey, and Basil Stewart for whom it is the last NCC meeting.

1 Ouverture de la séance publique et remarques

Le président déclare la séance publique ouverte à 8 h 30. Il reconnaît tous les membres du conseil pour leur contribution à l'égard de la CCN, et en particulier Aditya Jha, Carol Loughrey, et Basil Stewart dont c'est la dernière rencontre de la CCN.

Adoption of the Agenda (D)

It was moved by Denis Vaillancourt, seconded by Aditya Jha, that the agenda be adopted as follows:

Declaration of Conflicts of Interest

Adoption of the Minutes of the Previous

2 Adoption de l'ordre du jour (D)

Il est proposé par Denis Vaillancourt, appuyé par Aditya Jha, que l'ordre du jour soit adopté comme suit :

3 Déclaration de conflits d'intérêts

4 Approbation du procès-verbal de la

Meeting (D)		dernière séance (D)	
Business Arising from the Minutes	5	Affaires découlant du procès-verbal	
Report on Activities (I)	6	Rapport d'activités (I)	
Regional Matters	7	Questions régionales	
CONSENT AGENDA		POINTS CONVENUS	
• 2019-H04 - Occupational Health and Safety Annual Report for 2018-2019 (D)	8	• 2019-H04 - Rapport annuel de 2018-2019 sur la santé et la sécurité au travail (D)	
Ombudsman's Annual Report (I)	9	Rapport annuel de l'Ombudsman (I)	
Impacts of Flood 2019 (I)	10	Impacts des inondations 2019 (I)	
2019-P77 - Federal Land Use and Design Approval – Rideau Hall Operations Zone – Maintenance and Storage Garage Building (D)	11	2019-P77 - Approbation fédérale d'utilisation du sol et de design – Zone de travail de Rideau Hall – hangar d'entretien et d'entreposage (D)	
2019-P191 - West Memorial Building Rehabilitation (D)	12	2019-P191 - Réhabilitation de l'Édifice commémoratif de l'Ouest (D)	
2019-P144 - Library and Archives Canada – Gatineau 2 – Excavation, Building Foundation and Concept Design (D)	13	2019-P144 - Bibliothèque et Archives Canada – Gatineau 2 – Excavations, fondation du bâtiment et concept de design (D)	
2019-P178 - Sparks Street Public Realm Plan (I)	14	2019-P178 - Plan du domaine public de la rue Sparks (I)	
2019-P137 - Sustainable Development Strategy Annual Report 2018-2019 (D)	15	2019-P137 - Rapport annuel 2018-2019 de la Stratégie de développement durable (D)	
2019-P96 - Federal Land Use Approval – National Monument to Canada's Mission in Afghanistan – Site Selection (D)	16	2019-P96 - Approbation fédérale d'utilisation du sol – Monument commémoratif national dédié à la mission du Canada en Afghanistan – sélection de l'emplacement (D)	
2019-P182 - Lester B. Pearson Building Rehabilitation (D)	17	2019-P182 - Réhabilitation de l'édifice Lester B. Pearson (D)	
Building LeBreton Project Update (I)	18	Projet Bâtir LeBreton – mise à jour (I)	
Adjournment	19	Levée de séance	
MOTION CARRIED.		MOTION APPROUVÉE.	
Declaration of Conflicts of Interest		3 Déclaration de conflits d'intérêts	
Norm Odjick declared a conflict of interest for the LeBreton Flats project presentation.		Norm Odjick déclare un conflit d'intérêts pour la présentation sur le projet des plaines LeBreton.	
Adoption of the Minutes (D)		4 Adoption du procès-verbal (D)	

It was moved by Denis Vaillancourt, seconded by Victor Brunette, that the minutes of the public meeting of April 11, 2019, be approved.

MOTION CARRIED.

Business Arising from the Minutes

None.

Report on Activities (I)

The Chief Executive Officer presented the Report on Activities.

- Canadian Tulip Festival
- Liberation 75 Tulip

Priority 1 – Address the condition of NCC infrastructure and assets, including the official residences, to ensure that they meet the expectations and needs of Canadians.

- Interprovincial crossings

Priority 2 – Facilitate the redevelopment of LeBreton Flats and revitalize the islands and shorelines to become destinations of national significance.

- Consultations:
 - LeBreton Flats
 - Westboro Beach
- Rideau Canal Promenade
- NCC bistros

Priority 3 – Pursue an asset management and financial sustainability strategy.

- Centre for Geography and Exploration

Priority 4 – Initiate, renew and communicate land use plans and provide timely and effective coordination of federal land use and design in the National Capital Region.

- Gatineau Park Parkways

Priority 5 – Provide exemplary leadership in achieving an environmentally sustainable and resilient National Capital Region, and

Il est proposé par XX, appuyé par XX, que le procès-verbal de la séance publique du 11 avril 2019 soit adopté.

MOTION APPROUVÉE.

5 Affaires découlant du procès-verbal

Aucune.

6 Rapport d'activités (I)

Le premier dirigeant présente le rapport d'activités.

- Festival canadien des tulipes
- Tulipe Libération 75

Priorité 1 – S'occuper de l'état de l'infrastructure et des actifs de la CCN, y compris des résidences officielles, pour veiller à ce qu'ils répondent aux attentes et aux besoins des Canadiens.

- Liaisons interprovinciales

Priorité 2 – Faciliter le réaménagement des plaines LeBreton, et revitaliser les îles et les berges pour en faire une destination d'importance nationale.

- Consultations
 - Plaines LeBreton
 - Plage de Westboro
- Promenade du canal Rideau
- Bistros CCN

Priorité 3 – Mettre en œuvre une stratégie de gestion des actifs et de viabilité financière.

- Centre de la géographie et de l'exploration

Priorité 4 – Entreprendre, renouveler et faire connaître les plans d'utilisation du sol, et coordonner promptement et efficacement l'utilisation des terrains fédéraux et le design dans la région de la capitale nationale.

- Promenades du parc de la Gatineau

Priorité 5 – Exercer un leadership exemplaire dans la création d'une région de la capitale nationale résiliente et durable sur le plan de

continue to be recognized as the steward of federal lands and assets.

- Gatineau Park Master Plan Renewal
- Responsible Trail Management
- Spring Flooding
- Supporting Science

Priority 6 – Demonstrate corporate excellence such that the NCC is recognized as an exemplary federal Crown corporation and an employer of choice in the National Capital Region.

- Urbanism Lab

Regional Matters

Mayor Watson gave an update on the following topics:

- Financial survival for citizens affected by the floods
- New date for the opening of the LRT
- The City has reached 1 million residents
- Opening of the pedestrian bridge over the canal at Fifth Avenue in a few weeks
- Video competition with schools organized by Catherine McKenna and Mayor Watson

CONSENT AGENDA

- **2019-H04 - Occupational Health and Safety Annual Report for 2018-2019 (D)**

Having considered a recommendation by Céline Larabie, it was moved by Deborah Morrison, seconded by Larry Beasley, that the Occupational Health and Safety annual report for 2018-2019 be endorsed.

l'environnement, et continuer d'être reconnue comme l'intendante des terrains et des actifs fédéraux.

- Révision du plan directeur du parc de la Gatineau
- Gestion responsable des sentiers
- Crues printanières
- Recherche scientifique

Priorité 6 – Faire preuve d'excellence de façon à ce que la CCN soit reconnue comme une société d'État fédérale exemplaire et un employeur de choix dans la région de la capitale nationale.

- Labo d'urbanisme

7 Questions régionales

Le maire Watson fait une mise à jour sur les sujets suivants :

- Survie financière des citoyens affectés par les inondations
- Nouvelle date pour l'ouverture du train léger
- La Ville a atteint 1 million d'habitants
- Ouverture du pont piétonnier sur le canal au coin de la 5^e avenue dans quelques semaines
- Concours de vidéos entre les écoles organisé par Catherine McKenna et le maire Watson

POINTS CONVENUS

- 8 • **2019-H04 - Rapport annuel de 2018-2019 sur la santé et la sécurité au travail (D)**

Ayant pris en considération une recommandation de Céline Larabie, il est proposé par Deborah Morrison, appuyée par Larry Beasley que le Rapport annuel de 2018-2019 sur la santé et la sécurité au travail soit entériné.

Ombudsman's Annual Report (I)

Kevin Saville presented the Ombudsman's annual report.

Members commented on the following:

- Role of the Ombudsman in managing the relationship with the public
- Recommendations to run the office in a more efficient way
- Factors in decline of the complaints

Impacts of Flood 2019 (I)

Greg Kehoe and Marc Corriveau presented the impacts of the Spring 2019 floods.

Members commented on the following:

- Impact on ongoing projects
- Intensified mitigation measures to face climate change
- Resiliency and climate change component for every project
- Planning for safe and logical detours for cyclists and pedestrians
- Reflection on functionality of recreation and complete design response
- Embracing flooding rather than protecting against it
- Inspiration from other cities that deal with flooding on a regular basis

2019-P77 - Federal Land Use and Design Approval – Rideau Hall Operations Zone – Maintenance and Storage Garage Building (D)

Jason Hutchison and Chloe Allin presented the Federal Land Use and Design Approval of the maintenance and storage garage building for the Rideau Hall operations zone.

Members commented on the following:

9 Rapport annuel de l'Ombudsman (I)

Kevin Saville présente le rapport annuel de l'Ombudsman.

Les membres font les commentaires suivants :

- Rôle de l'Ombudsman dans la gestion des relations avec le public
- Recommandations pour gérer le bureau de façon plus efficace
- Facteurs de la diminution des plaintes

10 Impacts des inondations 2019 (I)

Greg Kehoe et Marc Corriveau présentent les impacts des inondations du printemps 2019.

Les membres font les commentaires suivants :

- Impact sur les projets en cours
- Mesures d'atténuation accrues pour faire face aux changements climatiques
- Composante sur la résilience et les changements climatiques pour chaque projet
- Prévoir des détours sûrs et logiques pour les cyclistes et les piétons
- Réflexion sur la fonctionnalité de l'offre récréative et réponse de design complet
- Accepter les inondations plutôt que de s'en protéger
- Inspiration d'autres villes qui composent avec les inondations de façon régulière

11 2019-P77 - Approbation fédérale d'utilisation du sol et de design – Zone de travail de Rideau Hall – hangar d'entretien et d'entreposage (D)

Jason Hutchison et Chloe Allin présentent l'approbation fédérale d'utilisation du sol et de design pour le hangar d'entretien et d'entreposage de la zone de travail de Rideau Hall.

Les membres font les commentaires

- Refinement needed for garage overhang for better integration with the rest of the site
- Development of design guidelines for the operations zone
- View analysis from the public area
- Landscape element

Having considered a recommendation by Daniel Champagne, it was moved by Larry Beasley, seconded by Denis Vaillancourt, that:

1. the Federal Land Use and Design for the maintenance and storage garage building and associated landscape in the Operations Zone at Rideau Hall be approved, pursuant to section 12 of the *National Capital Act*, and;
2. the signature of all Federal Approvals associated with this project be delegated to the Executive Director, Capital Planning Branch.

MOTION CARRIED.

2019-P191 - West Memorial Building Rehabilitation (D)

Daniel Champagne, Isabel Barrios, and Christopher Hoyt presented the West Memorial Building rehabilitation project.

Members commented on the following:

- Ensuring the canopy does not compromise the building's symmetry
- Need for decorum and poise for the Supreme Court of Canada
- Ensuring safety of the bike lane with the presence of the loading dock on Bay St.

Having considered a recommendation by

suivants :

- Raffinement nécessaire pour l'avancée du garage afin qu'elle s'intègre mieux avec le reste du site
- Élaboration de lignes directrices de conception pour la zone de travail
- Analyse des vues à partir des aires publiques
- Élément d'aménagement paysager

Ayant pris en considération une recommandation de Daniel Champagne, il est proposé par Larry Beasley, appuyé par Denis Vaillancourt que :

1. l'approbation fédérale d'utilisation du sol et de design conformément à l'article 12 de la *Loi sur la capitale nationale* soit accordée pour le hangar d'entretien et d'entreposage et l'aménagement paysager connexe dans la zone de travail de Rideau Hall;
2. la signature de toutes les approbations fédérales relatives au projet soit déléguée au directeur général, Aménagement de la capitale.

MOTION APPROUVÉE.

12 2019-P191 - Réhabilitation de l'Édifice commémoratif de l'Ouest (D)

Daniel Champagne, Isabel Barrios, and Christopher Hoyt présentent le projet de réhabilitation de l'Édifice commémoratif de l'Ouest.

Les membres offrent les commentaires suivants :

- S'assurer que l'avancée ne compromette pas la symétrie de l'édifice
- Besoin de decorum et de prestance pour la Cour suprême du Canada
- S'assurer de la sécurité de la piste cyclable de la rue Bay avec la présence du quai de déchargement

Ayant pris en considération une

Daniel Champagne, it was moved by Larry Beasley, seconded by Victor Brunette, that:

1. the Concept Design for the Public Entry, Landscape, and Exterior Illumination of the West Memorial Building be approved, pursuant to section 12 of the *National Capital Act*, subject to :
 - a) the Developed Design being submitted to the NCC staff for review and to the NCC Board for approval;
 - b) the Memorial Landscape being presented for NCC review and approval as a separate Level 3 project; and
2. the signature of the Federal Approval for the Concept Design of the West Memorial Building be delegated to the Executive Director, Capital Planning Branch.

MOTION CARRIED.

2019-P144 - Library and Archives Canada – Gatineau 2 – Excavation, Building Foundation and Concept Design (D)

Kate-Issima Francin presented the excavation, building foundation and concept design for the Gatineau 2 project from Library and Archives Canada.

Members commented on the following:

- Neighboring community reaction
- Matching roof styles

Having considered a recommendation by Daniel Champagne, it was moved by Victor Brunette, seconded by Deborah Morrison, that:

1. the Federal Land Use and Design

recommandation de Daniel Champagne, il est proposé par Larry Beasley, appuyé par Victor Brunette que :

1. le design conceptuel de l'entrée principale, de l'aménagement paysager et de l'illumination extérieure de l'Édifice commémoratif de l'Ouest soit approuvé en vertu de l'article 12 de la *Loi sur la capitale nationale*, sous réserve des conditions suivantes :
 - a) que le design détaillé soit soumis au personnel de la CCN, pour examen, et au conseil d'administration de la CCN, pour approbation;
 - b) que l'aménagement paysager commémoratif soit présenté à la CCN pour qu'elle l'examine et éventuellement l'approuve comme un projet distinct de niveau 3.
2. la signature de l'approbation fédérale du design conceptuel de l'Édifice commémoratif de l'Ouest soit déléguée au directeur général, Aménagement de la capitale.

MOTION APPROUVÉE.

13 2019-P144 - Bibliothèque et Archives Canada – Gatineau 2 – Excavations, fondation du bâtiment et concept de design (D)

Kate-Issima Francin présente les excavations, la fondation du bâtiment et le concept de design pour le projet Gatineau 2 de Bibliothèque et Archives Canada.

Les membres font les commentaires suivants :

- Réactions de la communauté avoisinante
- Harmonisation des toitures

Ayant pris en considération une recommandation de Daniel Champagne, il est proposé par Victor Brunette, appuyé par Deborah Morrison que :

1. soit accordée l'approbation fédérale

Approval, for the concept design, mass excavation and construction of building foundation for the new Library and Archives Canada Preservation Centre (Gatineau 2) be approved, pursuant to section 12 of the *National Capital Act*, subject to:

- the developed design being submitted to the NCC for review and approval as a Level 3 project; and

2. the signature of the Federal Approval be delegated to the Executive Director, Capital Planning Branch.

MOTION CARRIED.

2019-P178 - Sparks Street Public Realm Plan (I)

Lucie Bureau and Patrick Bunting presented the Sparks Street Public Realm Plan.

Members commented on the following:

- Pedestrian streets should be redesigned every 15 years
- Paving materials should be classic and robust, and the furnishing simple and moveable
- Robust, mature trees would be best
- Consistent programming

2019-P137 - Sustainable Development Strategy Annual Report 2018-2019 (D)

Stanley Leinwand and Geneviève Mercier presented the Sustainable Development Strategy Annual Report 2018-2019.

Members commented on the following:

- Starting point for interesting conversations
- Aspirational goals would bring a broader reflection

d'utilisation du sol et du design pour le concept de design, l'ensemble des travaux d'excavation et la construction de la fondation du bâtiment du nouveau centre de préservation Bibliothèque et Archives Canada (projet Gatineau 2), conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur la capitale nationale*, sous réserve de ce qui suit :

- que le design détaillé du projet soit soumis à l'examen et l'approbation de la CCN à titre de projet de niveau 3; et

2. la signature de cette approbation fédérale soit déléguée au directeur général, Aménagement de la capitale.

MOTION APPROUVÉE.

14 2019-P178 - Plan du domaine public de la rue Sparks (I)

Lucie Bureau et Patrick Bunting présentent le Plan du domaine public de la rue Sparks.

Les membres offrent les commentaires suivants :

- Les rues piétonnières devraient être réaménagées tous les 15 ans
- Les matériaux de recouvrement devraient être classiques et robustes, et le mobilier simple et mobile
- La meilleure solution serait d'avoir des arbres matures et robustes
- Programmation pertinente

15 2019-P137 - Rapport annuel 2018-2019 de la Stratégie de développement durable (D)

Stanley Leinwand et Geneviève Mercier présentent le Rapport annuel 2018-2019 de la Stratégie de développement durable.

Les membres offrent les commentaires suivants :

- Point de départ pour des conversations intéressantes
- Les objectifs ambitieux permettent une réflexion plus large

- Commend the planning framework and resilience for flooding
- Importance of bringing the socio-economic dimension into the strategy

Having considered a recommendation by Daniel Champagne, it was moved by Denis Vaillancourt, seconded by Tanya Gracie, that the Sustainable Development Strategy Annual Report 2018-2019 (Appendix 1) be approved.

2019-P96 - Federal Land Use Approval – National Monument to Canada’s Mission in Afghanistan – Site Selection (D)

Jason Hutchison and Yoland Charette presented the Federal Land Use Approval for the Site Selection of the National Monument to Canada’s Mission in Afghanistan.

Members commented on the following:

- Ensuring families have been consulted
- Master plan required in order to set the tone for uses on the entire parcel
- Information needed on hierarchy of monuments nearby, circulation, urban context

Having considered a recommendation by Daniel Champagne, it was moved by Victor Brunette, seconded by Denis Vaillancourt, that:

1. the Federal Land Use for the Preferred Site for the National Monument to Canada’s Mission in Afghanistan be approved, pursuant to section 12 of the *National Capital Act*; subject to:
 - a Site Master Plan and Urban Design Guidelines being developed by the NCC to define the exact footprint for

- Félicitations pour le cadre de planification et la résilience en ce qui concerne les inondations
- Importance d’apporter la dimension socio-économique dans la stratégie

Ayant pris en considération une recommandation de Daniel Champagne, il est proposé par Denis Vaillancourt, appuyé par Tanya Gracie que le rapport annuel 2018-19 de la Stratégie de développement durable (annexe 1) soit approuvé.

16 2019-P96 - Approbation fédérale d’utilisation du sol – Monument commémoratif national dédié à la mission du Canada en Afghanistan – sélection de l’emplacement (D)

Jason Hutchison et Yoland Charette présentent l’approbation fédérale d’utilisation du sol pour la sélection de l’emplacement du Monument commémoratif national dédié à la mission du Canada en Afghanistan.

Les membres offrent les commentaires suivants :

- S’assurer que les familles ont été consultées
- Besoin d’un plan directeur afin de donner le ton à l’utilisation de la parcelle en entier
- Renseignements nécessaires sur la hiérarchie des monuments avoisinants, la circulation, le contexte urbain

Ayant pris en considération une recommandation de Daniel Champagne, il est proposé par Victor Brunette, appuyé par Denis Vaillancourt que :

1. soit accordée l’approbation fédérale d’utilisation du sol concernant l’emplacement privilégié pour le Monument commémoratif national dédié à la mission du Canada en Afghanistan, conformément aux dispositions de l’article 12 de la *Loi sur la capitale nationale*, sous réserve de ce qui suit :

the monument and enable the development of design proposals; and

2. the signature of the Federal Land Use Approval be delegated to the Executive Director, Capital Planning Branch.

MOTION CARRIED.

2019-P182 - Lester B. Pearson Building Rehabilitation (D)

Christopher Hoyt presented the Lester B. Pearson Building rehabilitation project.

Members commented on the importance of a landscape strategy and the opportunities for roof gardens or landscaping.

Having considered a recommendation by Daniel Champagne, it was moved by Larry Beasley, seconded by Denis Vaillancourt, that:

1. the Concept Design for the Lester B. Pearson Building Rehabilitation be approved, pursuant to section 12 of the *National Capital Act*, subject to :
 - a) the Developed Design being submitted to the NCC for review as a Level 3 Federal Approval;
 - b) the glazing design details including a mock-up being advanced as a Level 2 Federal Approval following endorsement by FHBRO; and
2. the signature of the Concept Design

- que la CCN achève la préparation d'un plan directeur et de lignes directrices en matière de design pour préciser l'emprise au sol du monument, ce qui permettra d'encadrer et orienter l'élaboration des projets de conception; et

2. la signature de cette approbation fédérale d'utilisation du sol soit déléguée au directeur général, Aménagement de la capitale.

MOTION APPROUVÉE.

17 2019-P182 - Réhabilitation de l'édifice Lester B. Pearson (D)

Christopher Hoyt présente le projet de réhabilitation de l'édifice Lester B. Pearson.

Les membres font des commentaires sur l'importance d'une stratégie d'aménagement paysager et les opportunités d'avoir des jardins ou des aménagements paysagers sur les toits.

Ayant pris en considération une recommandation de Daniel Champagne, il est proposé par Larry Beasley, appuyé par Denis Vaillancourt que :

1. soit approuvé le concept de design du projet de réhabilitation de l'édifice Lester B. Pearson, conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur la capitale nationale*, sous réserve de ce qui suit :
 - a) le design détaillé du projet soit soumis à l'examen et l'approbation de la CCN à titre d'approbation fédérale de niveau 3;
 - b) les détails du design du vitrage, incluant l'échantillon des ouvrages soient soumis à l'examen et l'approbation de la CCN à titre d'approbation fédérale de niveau 2, après avoir obtenu l'appui du BEEFP; et
2. la signature de l'approbation fédérale du

Federal Approval for the Lester B. Pearson Rehabilitation be delegated to the Executive Director, Capital Planning Branch.

MOTION CARRIED.

Building LeBreton Project Update (I)

Katie Paris and Laura Mueller presented an update on the Building LeBreton Project.

Members commented on the following:

- As a principle, market conditions should be reflected
- Rich urban design concept and peer review, and NCC design approval are key
- The proponent should be aware that funding for an arena will not be the City's responsibility

Adjournment

The public meeting of the board of directors was adjourned at 12:55 p.m.

concept de design du projet de réhabilitation de l'édifice Lester B. Pearson soit déléguée au directeur général, Aménagement de la capitale.

MOTION APPROUVÉE.

18 Projet Bâtir LeBreton – mise à jour (I)

Katie Paris et Laura Mueller présentent une mise à jour sur le projet Bâtir LeBreton.

Les membres offrent les commentaires suivants :

- Par principe, les conditions du marché devraient intégrées
- Un concept urbain et une évaluation collégiale riche, ainsi que l'approbation de la CCN sont essentiels
- Le promoteur devrait être conscient que le financement d'une patinoire ne sera pas la responsabilité de la Ville

19 Levée de séance

La séance publique du conseil d'administration est levée à 12 h 55.

General Counsel and Commission Secretary
MARK DEHLER
 Avocat général et secrétaire de la Commission

~
 Chief, Commission Secretariat
CHANTAL BÉDARD
 Chef, Secrétariat de la Commission

~
 Committee Secretary
CAROLINE BIED
 Secrétaire des comités